

## DIABO PD

Leuchte für 1-Phasen-Stromschiene 230V  
Luminaire for 1-phase rail 230V  
Luminaire pour système de rail 1 allumage 230V  
Luminaria para carril 1 fase 230V  
Lampada per sistemi binario monofase 230V  
Lamp voor 1 fase-rail 230V  
Lampe for strømskinnesystemer 1 faset 230V



QPAR51, GU10, 35W max.

0,54 kg

### DEUTSCH

Verwenden Sie die Leuchte nur in Verbindung mit dem entsprechenden Stromschienensystem.

Beachten Sie unbedingt die Betriebsanleitung des Schienensystems.

Schalten Sie vor dem Einsetzen das System spannungsfrei.

Wenden Sie beim Einsetzen keine Gewalt an.

Decken Sie die Leuchte nicht ab.

Hängen und befestigen Sie nichts an der Leuchte.

⚠ Der Abstand zwischen Leuchtmittel und angestrahler Fläche muss mindestens **0,2 m** betragen. Besondere Vorsicht gilt bei leicht entzündlichen Gegenständen (z. B.: Vorhänge, Gardinen, Laub, etc.).

An der Leuchte können heiße Oberflächen entstehen! Diese sind in der Zeichnung oder auf der Leuchte durch folgendes Symbol gekennzeichnet: ⚠

### ENGLISH

Operate this fitting only with the corresponding rail-system. Note the manual of the rail-system.

Switch the rail system dead before attaching the fitting.

Do not use force when attaching the fitting.

Do not cover the fitting.

Do not hang or fasten anything on the fitting.

⚠ The distance between the light source and the illuminated surface must be at least **0,2 m**. Pay special caution to easily inflammable objects (e.g. curtains, fabrics, foliage, etc.). There may be hot surfaces on the luminaire. These surfaces are indicated on the drawing or on the luminaire by the following sign: ⚠

### FRANÇAIS

Veillez utiliser le luminaire seulement avec le système de rails conducteur adéquat.

Veillez respecter absolument le mode d'emploi du système de rails conducteur.

Mettez le système hors tension avant la mise en place.

En mettant l'adaptateur, ne forcez pas.

Ne couvrez pas le produit.

N'accrochez ni ne fixez rien au produit.



⚠ La distance entre la lampe et la surface d'éclairage doit être d'au moins **0,2 m**. Une prudence particulière est à apporter pour les objets facilement inflammables (p.ex. rideaux, feuilles, etc.). Des surfaces brûlantes peuvent apparaître au niveau du luminaire! Ces dernières sont marquées dans les dessins ou sur le luminaire par le symbole suivant: ⚠

### ESPAÑOL

Utilice la luminaria solamente junto con el sistema de carriles de alimentación correspondiente.

Tenga en cuenta en todo caso las instrucciones de servicio del sistema de carriles de alimentación.

Antes de colocar el adaptador desconecte el sistema de la red de alimentación.

No utilice fuerza para colocar el adaptador.

No cubra el producto.

No cuelgue ni fije nada en el producto.

⚠ La distancia entre lámpara y zona iluminada debe ser de como mínimo **0,2 m**. Tome especial precaución con objetos fácilmente inflamables (p.ej. cortinas, hojas secas, etc.). ¡En la luminaria pueden producirse superficies calientes! Estas quedan marcadas en el dibujo o en la luminaria con el símbolo siguiente: ⚠

### ITALIANO

Faccia uso dell'apparecchiatura d'illuminazione esclusivamente in collegamento con il sistema di guide elettriche corrispondente.

Si attenga assolutamente alle istruzioni di funzionamento del sistema di guide elettriche.

Imposti il sistema a tensione zero prima del montaggio.

Non faccia uso della forza nel montaggio.

Non copra l'apparecchiatura d'illuminazione.

Non appenda o fissi nulla sull'apparecchiatura luminosa.

⚠ La distanza tra la lampada e la superficie illuminata deve essere almeno di **0,2 m**. Fare particolarmente attenzione in caso di oggetti facilmente infiammabili (es.: tende, foglie, ecc.). Sul lampada si possono formare superfici calde! Queste sono indicate nell'immagine o sul lampada mediante il simbolo seguente: ⚠

### NEDERLANDS

Gebruik de lamp slechts in verbinding met het passende stroomrailsysteem.

Let in ieder geval op de gebruiksaanwijzing van het stroomrailsysteem.

Schakel voor het inzetten van het systeem de netspanning uit.

Geen geweld gebruiken bij het inzetten van de adapter.

Het product niet afdekken.

Niets aan het product hangen of bevestigen

⚠ De afstand tussen lichtbron en bestraald oppervlak moet tenminste **0,2 m** bedragen. Bijzondere voorzichtigheid geldt voor licht ontvlambare voorwerpen (b. v.: vitrage en overgoordijnen, loof, etc.).

In de nabijheid van de lamp kunnen er hete oppervlaktes ontstaan! Deze zijn in de tekening of op de lamp met volgend symbool gekenmerkt: ⚠

### DANSK

Brug lyset kun i forbindelse med tilsvarende strømskinnesystemet.

Endelig ta hensyn til vejledningen af strømskinnesystemet.

Før du indsætter det slut systemet spændingsfri.

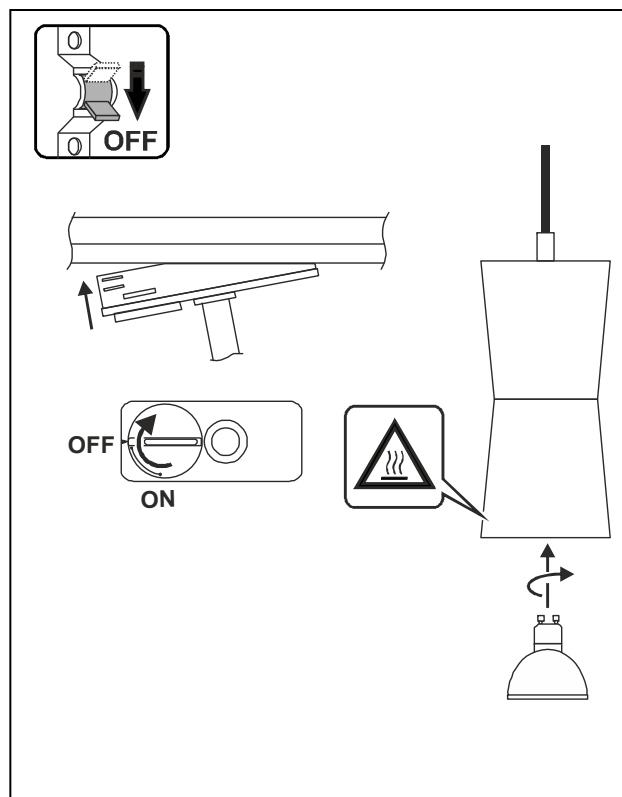
Ikke brug vold ved indsætningen.

Ikke afdæk lyset.

Ikke hæng og fastgør noget på lyset.

⚠ Afstanden mellem lyskilde og den belyste flade skal være mindst **0,2 m**. Vær særligt forsigtig ved let antændelige genstande (f.eks.: gardiner, løv osv.).

Der kan opstå hede overflader på lyset! Denne er kendetegnet i illustrationen eller på lyset gennem følgende symbolet: ⚠



Art.-Nr. 143981/82

15.07.2013 © SLV Elektronik GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes.

## DIABO PD

Lampa dla jednofazowej szyny prądowej 230V  
Светильник для 1-фазной токоведущей шины 230 В  
Lampa för 1-fas strömskena 230V  
Lamba, 1 fazlı akım rayı 230V



QPAR51, GU10, 35W max.

0,54 kg

## JĘZYK POLSKI

Użyj lampy tylko w połączeniu z odpowiednim systemem szyn prądowych.

Koniecznle zapoznaj się z instrukcją obsługi systemu szyn prądowych.

Przed montażem odłącz system od napicia.

Podczas montażu nie wolno używać siły.

Nie wolno zakrywać lampy.

Nie wolno mocować żadnych przedmiotów do lampy ani nic na niej zawieszać.

⚠ Odległość między żarówką a oświetlaną powierzchnią musi wynosić co najmniej **0,2 m**. Szczególną ostrożność należy zachować przy łatwo palnych przedmiotach (np.: zasłonach, firankach, suchych liściach, itp.)

Na lampie mogą powstawać gorące powierzchnie! Na rysunku lub lampie są one oznaczone następującym symbolem:

## РУССКИЙ

Используйте светильник только с соответствующей системой токоведущей шиной.

Обязательно соблюдайте руководство по эксплуатации системы токоведущей шины.

Перед установкой светильника отключите питание системы.

При установке не нажимайте сильно на светильник.

Не накрывайте светильник.

Ничего не подвешивайте и не крепите на светильнике.

⚠ Расстояние между светильником и освещаемой поверхностью должно составлять не менее **0,2 м**. Необходимо соблюдать особую осторожность при использовании рядом с легковоспламеняемыми предметами (например, занавески, шторы, листья и т. д.). Поверхности светильника могут нагреваться! Такие поверхности обозначены на чертеже или на светильнике следующим знаком:



## SVENSKA

Använd endast lampan tillsammans med tillhörande skensystem. Beakta bruksanvisningen för skensystemet.

Koppla bort spänningen från systemet före montering.

Använd inte våld vid monteringen.

Täck inte för lampan.

Häng eller fäst ingenting på lampan.

⚠ Avståndet mellan ljuskälla och den belysta ytan måste vara minst **0,2 m**. Var extra försiktig med lättantändliga föremål (t ex förhängen, gardiner, löv etc.).

Lampans ytor kan bli varma! Detta indikeras på teckningen eller

på lampan med följande symbol:

## TÜRKÇE

Lampayı sadece uygun bir akım rayı sistemi ile birlikte kullanın.

Ray sisteminin kullanma kılavuzunu mutlaka dikkate alın.

Yerleştirmeden önce elektriğini kesin.

Yerleştirirken zorlama yapmayın.

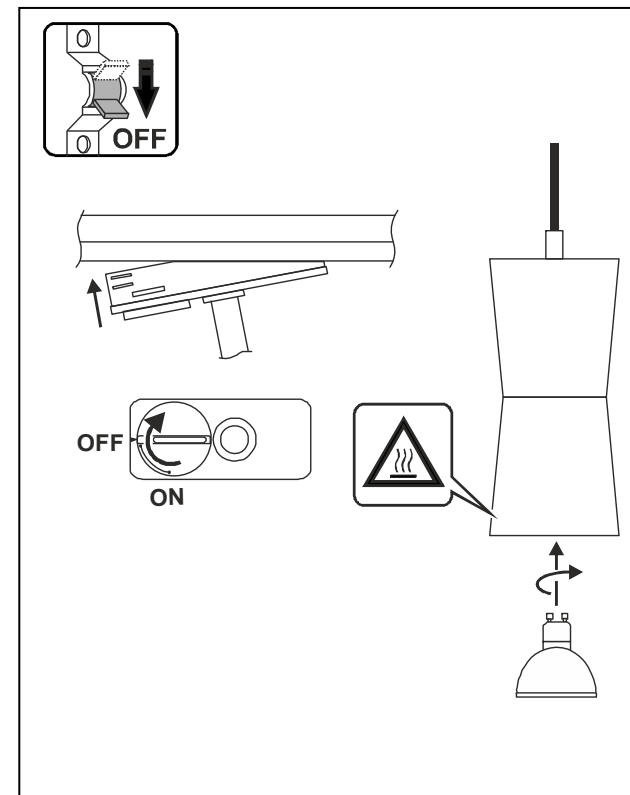
Lambanın üzerini örtmeyin.

Lambaya hiçbir nesne asmayın ya da tutturmayın.

⚠ Lamba ile ışık düşen alan arasında en az **0,2 m** mesafe olması gerekir. Özellikle kolay tutuşan maddelerde dikkat edilmesi gerekir (örneğin, güneşlik, perde, bitki, vs.).

Lambada sıcak üst yüzeyler oluşabilir! Bunlar çizimde ya da

lamba üzerinde şu sembol ile işaretlenmiştir:



Art.-Nr. 143981/82

15.07.2013 © SLV Elektronik GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany,  
Tel. +49 (0)2451 4833-0

Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değışiklik yapma hakkı saklıdır.